





Espectáculos

Café Universal

Gran concierto esta noche por el notable Cuarteto vasco...

Traspaso de barbería

Por no poderla atender su dueño se traspasa una acreditada barbería...

La mejor máquina de escribir conocida hasta hoy

Royal Standard. Se colocadas en Vitoria. Véase el nuevo modelo 1912...

Créditos de Ultramar

Esta Agencia se encarga de hacer efectivos los créditos de Ultramar, reconocidos con arreglo a la Ley de 30 de Julio de 1904...

Ocasión

Se vende una máquina de vapor horizontal con desarrollo de 3 y medio caballos de fuerza...

ERBINA HERMANOS

Sucesores de Zubeldia

Maquina de la calle del General Alava. Gran surtido en aparatos para la electricidad...

LAMPARAS IRROMPIBLES

Larramendi Hijos, Estación, 2.

De Vitoria a Bilbao y viceversa

Automóviles a Bilbao. Salidas de Vitoria a las 8 mañana y 3:30 tarde.

EMULSION PRADA

Aceite de Ricino

Los niños lo toman como si fuera leche. Los adultos no notan el aceite. Combate el estreñimiento y enfermedades derivadas de este.

Banco de Vitoria

CAJA DE AHORROS. En las oficinas de este establecimiento está abierta al público una Caja de Ahorros...

CALVICIE

Higiene y belleza. Loción Capilar Antiséptica. DR. STAKANOWICZ.

Pastillas tónico-pectorales AZUARRAGA

Son las más seguras y eficaces para combatir toda clase de afecciones del aparato respiratorio.

Farmacia de López y Montejo

Suceso de Corti

En esta Farmacia se preparan fórmulas especiales y muy conocidas por el público por sus buenos resultados.

Academia Comercial Osaba

Preparación completa a oposiciones del Banco de España.

Banco de España

Práctica. Tenedores de libros. Clase especial para señoritas. San Francisco 7-1.

Luz eléctrica

Se hacen todas las clases de instalaciones nuevas y reformas de las existentes a precios baratísimos.

GALA AREAS EN SU TINTA CRUZ ROJA

Enteros, verdades.—Probados, Exquisitos.

BARAJUAN

Practicante-Callista. Representante en Vitoria.

Obras de don Marcelino

Menéndez y Pelayo

Tomo I.—Historia de los Heterodoxos Españoles. Segunda edición refundida.

Banco de Vitoria

Capital 8.000.000 de pesetas. Aperturas de cuentas corrientes a la vista y siete días abonando interés.

La Hortícola Vitoriana

En el establecimiento de Satorio González, Florida 21, tienda, encontrarán inmensa surtido de plantas de Salón...

Grandes Talleres

Fundición y Construcciones Metálicas

MAQUINARIA EN GENERAL. ESPECIALIDAD EN TURBINAS FRANCIS y PELTON.

Casa en venta

Propia para labradoren en el pueblo de Otazu en el barrio de Arriba, señalada con el número 1.

Sidras de Primer

Garantizadas. 12000.—Botellas a 0'60 una, sin cascote. Docena 6 pesetas.

Emplastos Perforados Americanos de Fleite rojo ó sea bayeta encarnada

del Doctor WINTER

Los EMPLASTOS perforados de fleite rojo del doctor Winter, infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema...

CREMA PARISIEN

Único dentífico con el que se logra hermesa y blanca dentadura y pureza del aliento.

CAFETERAS DE COBRE PULIDO à 4 pesetas. BANDEJAS DE COBRE à 2'50 pesetas. M. Ullivarri-Plaza Nueva 18. VITORIA.

¡OCASION! Pañuelos blancos jaretón Ptas. 2'25 Docena. HIJOS DE R. BUISAN PLAZA NUEVA 2. KÖHLERER.

CALBER. Para la Toilette de BEBÉS y SEÑORAS. Los POLVOS CALBER, no irritan la piel como sucede con el almidón, arroz, licopodio, féculas, etc.

VINO ONA. Las madres que están criando, se fortifican con VINO ONA. Las niñas débiles, inapetentes y tristes, deben tomar VINO ONA.

Gran Almacén de Calzado. Interesa a todos aprovecharse de los zapatos y botas de señora, que los señores HIJOS DE ANTERO ESTIBALEZ, una vez hecho el estudio de los tipos más convenientes...

Compagnie d'Assurances Generales. FUNDADA EN PARIS EN 1819. Capital social (completamente desembolsado) francos..... 2.000.000. Reservas efectivas, francos..... 24.000.800.

El Solo Fosfato asimilable y que no fatiga el Estómago. Infalible contra el Raquitismo, Debilidad de los Niños, Crecimiento de los Niños, Anemiamiento, Preñez, Neurastenia, Exceso de Trabajo, etc., etc.

Venta al por Mayor: 43, Rue de Poissy, PARIS. DEPOTARIOS: BASCANS Y SALINAS 411, Cleris, BARCELONA.

Dinamógeno. El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la NEURASTENIA.

Dependiente se necesita en la Peluquería Inglesa. POSTAS 24 5-1

Lecciones particulares de Taquigrafía y Reforma de Letra Francisco Gatell. Taquigrafo por oposición de la Red Telefónica Interurbana. Se compromete en tres ó cuatro meses a enseñar el mejor sistema de Taquigrafía.

# Depurativo Arellano

## Jarabe Pectoral Arellano

Remedio de seguros resultados en la curación de las enfermedades de las vías respiratorias.

**MENTOLINA.** Remedio para calmar el dolor de muelas.  
**POMADA CONTRA LAS GRIETAS DE LOS PECHOS.** Infalible remedio para curar en poco tiempo las grietas del pezón (é inofensivo para la criatura).  
Véndese en la Farmacia del Sucesor de Arellano **San Francisco 2**

# COMPANIA COLONIAL CHOCOLATES

Indisputable superioridad en  
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO  
TES, TAPIOCAS

CASA FUNDADA EN 1854

**J. Izarra y Retana**  
PROCURADOR  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 11 - VITORIA  
DESPACHO: Calle de Mendizábal y Reta 6, bajo.

## "ZURICH,"

Compañía General de Seguros contra los Accidentes y la Responsabilidad Civil  
Fundada en 1872  
Domiciliada en Zurich (Suiza) y autorizada por R. O. de 27 de Mayo de 1901.  
Habiendo constituido el depósito y cumplido los requisitos que establece las Leyes de Seguros.  
Capital. . . . . Francos 10.000.000  
Reservas del año 1907. . . . . 41.918.267  
Indemnizaciones pagadas hasta dicho año, más de 144.000.000

### Operaciones de esta compañía

Seguros colectivos contra los accidentes del trabajo.—Seguros individuales contra todo clase de accidentes.—Seguros de viajes por mar y por tierra.—Seguros con prima única y voladores por todo el mundo, contra los accidentes de los Viajes.—Seguros de la responsabilidad civil por daños causados a terceros con coches, carros y automóviles.  
Agencia para la provincia de Álava

Dominico Miguel General Lema 8, 3.º-Vitoria

## Vapores Correos Españoles

### Pinillos Izquierdo y Compañía DE CADIZ

#### Para Buenos Aires

Precio del pasaje en 3.ª clase 126 Pesetas inclusive impuestos

#### SALIDAS FIJAS CADA 24 DIAS DE BILBAO (Muelle de Uribitarte)

El día 18 de Abril saldrá el nuevo y elegante vapor español **BETIS** con pasajeros para SANTOS MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES, trasbordando en Oádiz al magnífico trasatlántico de la misma compañía **VALBARRERA** el cual se hace de vapor a vapor, sin que el pasajero sufra molestias ni pague gastos de ningún género, pues todo el servicio es de cuenta de la Compañía.

Para mayor comodidad el vapor **BETIS** recibe carga y pasaje en el muelle de Uribitarte frente a la Aduana, ventaja que ahorra gastos al embarcador y pasajero.  
Para **Las Palmas, Puer S. Rico, Mayaguez, Ponce, Habana y Santiago de Cuba**, admisión de también carga y pasaje con trasbordó en Oádiz, al trasatlántico de la compañía **PIOLIX**.

Para toda clase de informes dirigirse a su consignatario don Francisco García, Ibáñez de Bilbao, número 4, Oñeña.—BILBAO.  
Para informes sobre pasaje de cámara

### BLAS GÓMEZ

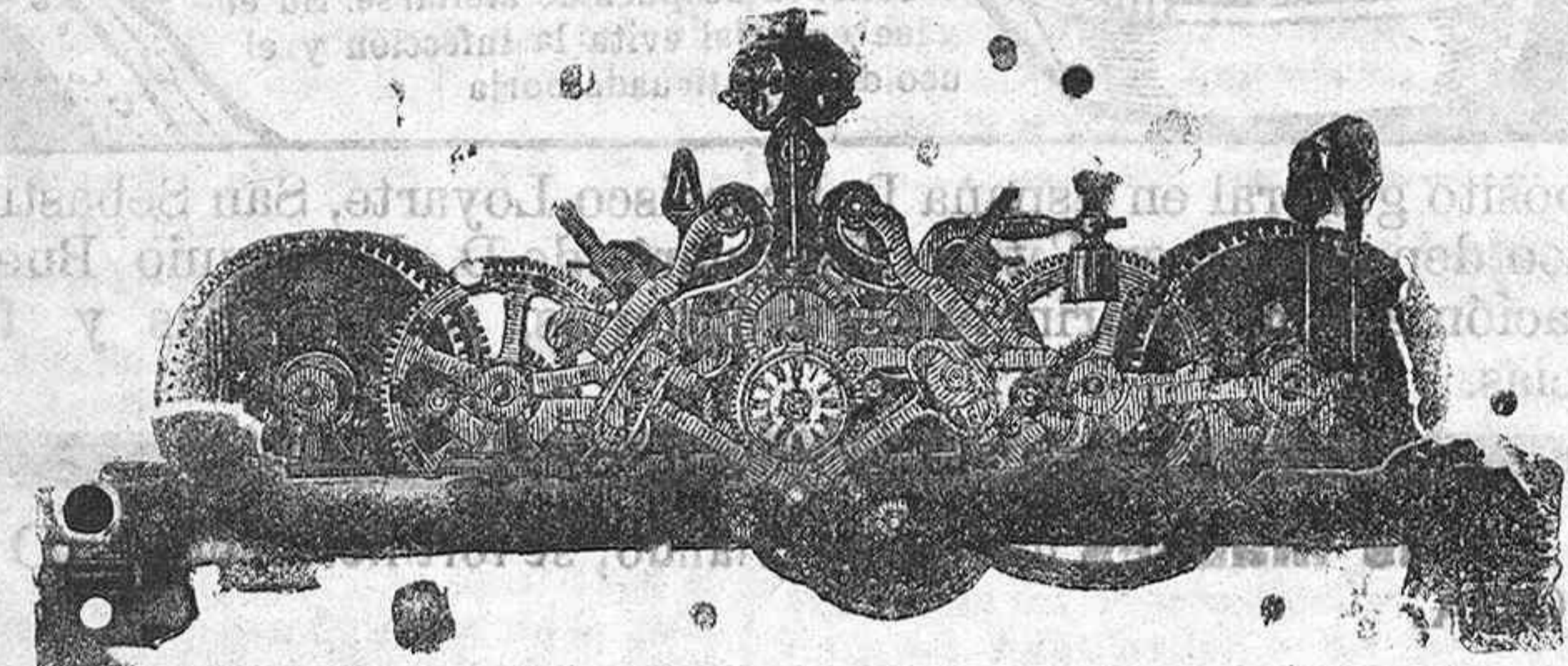
Administración de Loterías calle de la Estación número 9 y Ortiz de Zárate 8-3.—VITORIA.

## FAUSTINO MURGA ZULUETA

(antes Hobeaster hijo)

Establecido en el año 1878

Pintorería 82 y Nueva Dentro-VITORIA



## Fábrica de relojes de torrey fundición de campanas

FUNDADA EL AÑO 1824

Especialidad en campanas y accesorios por su extremada perfección y elegancia. Gran solidez en las fundiciones. Real patente de invención por 30 años de españolas-manzanas para colocación campanas.—Real patente de invención por 20 años de las muy prácticas y originales yugos metálicas.—Real patente de nuevos tipos de perfiles de campanas premiadas en 1898 en la capital y en la Exposición de Zaragoza en 1908 con diplomas de honor en ambas de primer término en su género.  
Posterior al año 1904 han sido adquiridas a las tres patentes mencionadas.  
Anterior patente hoy renovada por la suma facilidad en el volteo de campanas y en combinación con yugos metálicos.  
Instalaciones de narayos, construcción de abajateles y demás concernientes al ramo

## Jabón Vasconia

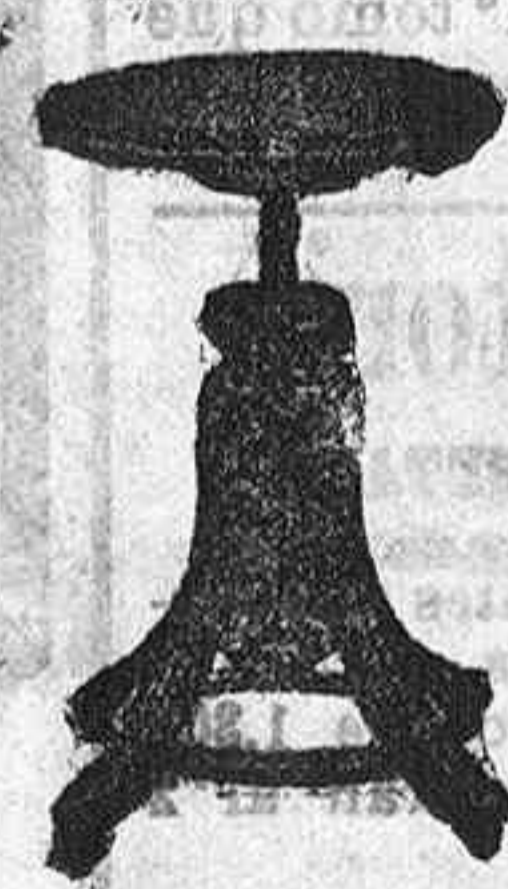
Se usa para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de las señoras Sucesoras de Vicente Pérez, Postas 20.—Señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva 24, 4.º de Vicente Más San Francisco 6.

# AZPIAZU H. NOS

## Muebles de lujo y económicos

Arca 1, 3 y 5 y San Prudencio 2 VITORIA



Núm. 321—Vaso sólida construcción a pesetas 10 para cocina.  
El mismo con puertas y cajón a pesetas 11  
El mismo con puertas y 2 cajones a pesetas 12

Núm. 41—Taburetes para piano, barnizados negro ó nogal, con 12 asientos rejilla, a ps. 12

Núm. 17 Sillas de madera encurvada, con asiento de rejilla ó madera, color nogal, blanco ó negro a ps. 5



Porqué no se desembaraza Vd de esta enfermedad de la piel inmediatamente y para siempre de esta tlicera, de este eczema varicoso que le rinde a Vd la vida insufrible? Porqué conserva Vd esta enfermedad cuyas consecuencias pueden ser gravísimas? Porqué no emplea Vd inmediatamente el nuevo método del Señor L. RICHELET? Sin embargo no hay vacilación posible, porque Vd no puede ignorar las curaciones, muchas veces inesperadas, obtenidas en su comarca.  
Infórmese Vd y empiece, sin más tardar, este tratamiento; eso es el mejor consejo que le podemos dar.

El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna. (Existe también un tratamiento para los niños de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en todas las boticas y droguerías de España. Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel, ha de ser remitido gratuitamente, por los depositarios, a todas las personas que lo piden.  
Para obtener también gratuitamente ese folleto, basta dirigirnos al señor

L. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia)

EN VITORIA: Don Gabriel Buena, Estación 2.—Don Ricardo Buena, Cadena y Eleta 2.—EN LOGRONO: Señora Viuda é hijos de Patricio Gómez, San Blas 19.

## VINOS ANGEL SANTIAGO

(HARO)

DEPOSITO EXCLUSIVO EN VITORIA  
Ultramarinos de VICENTE PEREZ  
Postas 12

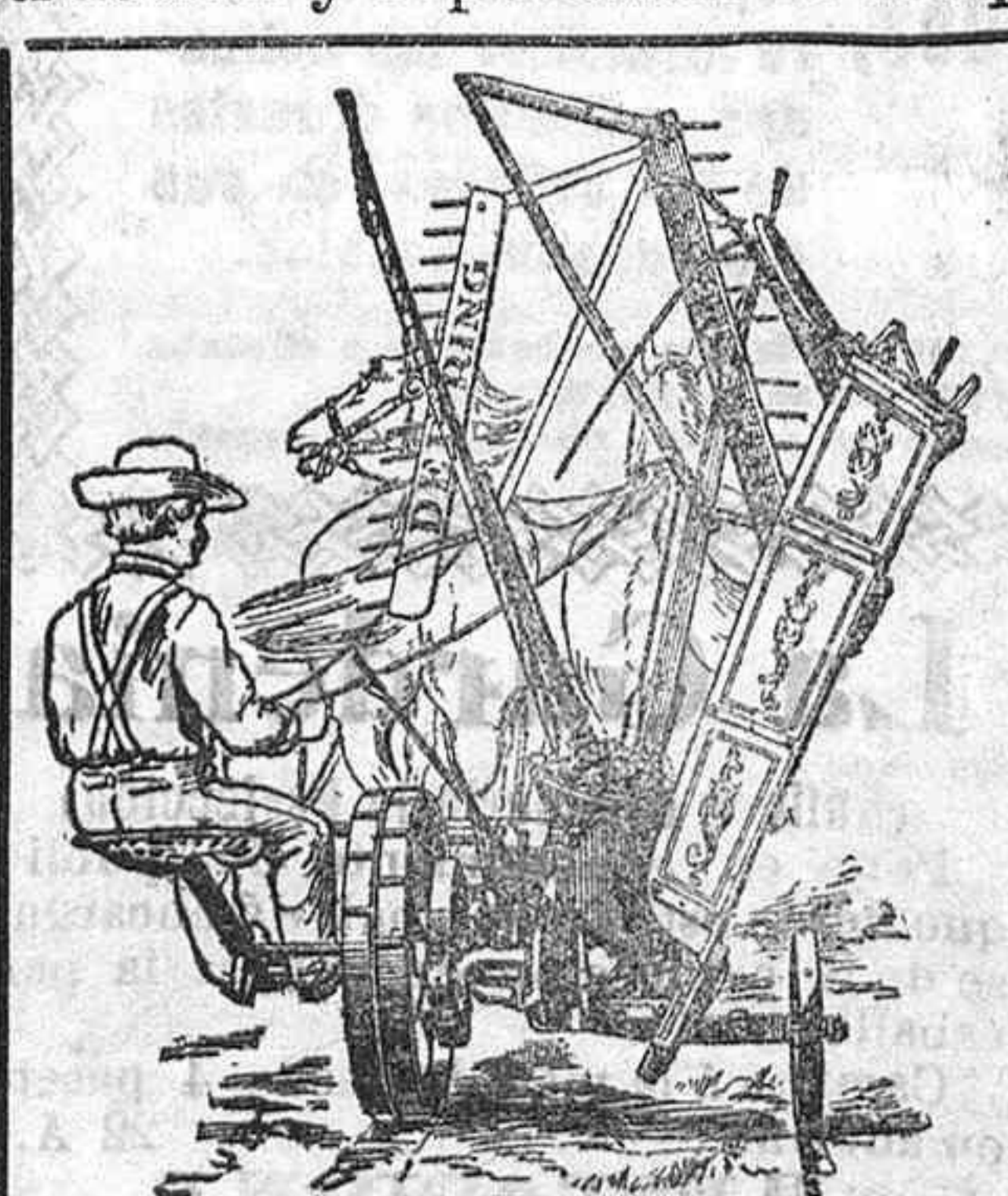
## Única casa especial en España de máquinas agrícolas perfeccionadas

Alberto Ahles y C.ª Félix Schlayer.-Sucesor Madrid

Representante exclusivo en Alava VIUDA DE C. GAMARRA Francia 12 y 15 VITORIA

Talleres de Fundición. Construcción y reparación de Maquinaria Agrícola é Industrial

- Arados y sembradoras
- Rud-Sak
- Segadorasguadanadoras
- Deering Ideal
- Trilladoras y Locomóviles
- Rustón Proctor & C.ª de Lincoln
- Cultivadoras Planet J. R.
- Sembradoras
- San Bernarde
- Cribas CLERT
- Gradas flexibles, aventadoras, etc., etc.
- Arados de vapor
- Brabant, Dobles reformados y reforzados con ejes extensibles y el tiro al centro del áncora.



- Turbinas, Rodetes y Maquinaria completa para la
- Molinería
- Sierras de cinta y circulares, Barreros y Toppis para los
- Ebanistas y Carpinteros
- Sobadores, cilindros, hornos jiratorios y por el sistema moderno para las
- Panaderías
- Transmisiones, cojinetes de bolas y automáticos.
- Correas, grans y accesorios.
- Fundición de columnas, balconajes y toda clase de piezas sobre plano ó modelo.

NOTA. La Casa Alberto Ahles y C.ª recomienda todos sus clientes que tanto en las reparaciones como en el cuidado de sus máquinas solo se confíe a su Representante que es el único que dispone de las verdaderas piezas de recambio que correspondan á las máquinas existiendo con ello garantizado y asegurando de esta forma el mejor resultado en las reparaciones y cuidados que las mismas necesitan.

## Servicio de la Compañía de Mensajerías Marítimas



**Burdos**  
El día 10 de Abril el vapor **ATLANTICO** saldrá de Vitoria para Buenos Aires y Montevideo.  
El día 17 de Abril el vapor **OHLY** saldrá de Vitoria para Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
El día 24 de Abril el vapor **ORTEGA** saldrá de Vitoria para Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
El día 31 de Abril el vapor **ORRAL** saldrá de Vitoria para Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
Dos salidas semanales por correspondencia de gran rapidez para los puertos de los Estados de Norte América á precios reducidos, combinando las pasajes con los billetes de los ferrocarriles americanos.  
Cargas de vapores y despacho de Bultos para los puertos del mundo.  
Para **Hispania y Venezuela** dos salidas mensuales por la acreditada Compañía **TRANSATLANTICA FRANCESA**.

Para informes y pases dirigirse al Agente **JOSÉ MARIA CASTRES EN BAYONA (FRANCIA)**  
Puede en Tolosa (Guipúzcoa) y Solana (Navarra).  
Para informes sobre pasajes dirigirse al Agente **EN VITORIA: CEFERINO POLO**  
Calle de Cámara.  
Correría número 11 y Plaza de Abastos (caseta número 12)

## Servicios de la Compañía Transatlántica

**Vapores Correos Españoles**  
Línea de Nueva-York, Cuba y Haití.—El día 25 de Abril saldrá de Barcelona el día 29 de Abril el vapor **MONTECATI**—Capitán don A. Garriga dirigiéndose para New-York, Habana, Veracruz y Puerto México.  
Línea de Málaga y Cádiz.—El día 10 de Marzo saldrá de Barcelona el día 14 de Málaga y el 15 de Cádiz el vapor **Buenos Aires**—Capitán V. Peres Vázquez dirigiéndose para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón de donde saldrá para el 12 de cada mes para San Juan, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Este pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordó en Habana. Combina pasaje y carga con las compañías de navegación del Pacífico para cuyos puertos el pasaje y carga son billetes y conocimientos directos. También carga para Veracruz con trasbordó en Curacao y para Guanáni, Carúpano y Trinidad, con trasbordos en Cabello.

Línea de Filipinas.—El día 27 de Marzo saldrá de Barcelona habiendo hecho las intermedias el vapor **AFIGATE**—Capitán D. T. Zaragoza dirigiéndose para Génova, Port-Saïd, Sues, Colombo, Singapur, Hong-Kong y Manila, sirviendo de por trasbordó puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Filipinas.  
Línea de Buenos Aires.—El día 3 de Marzo saldrá de Barcelona el día 7 de Oádiz el vapor **LEON XIII**—Capitán don M. Deschamps dirigiéndose para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias, Fernando Pó.—El día 2 de Febrero saldrá 4 vapores para **SAN FRANCISCO**—Capitán don F. Salgado con escalas en Valencia, Alicante, el 7 de Gadir, directamente para Tanger, Casablanca, Marrakech, Las Palmas a Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Pó. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península cada en el viaje de ida.  
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y para ser llevada a la Compañía de transporte muy cómodo y trato esmerado, como ha sucedido en el dilatado servicio. Rotas a familias. Precios convenientes por categorías de billetes para pasajes de ida y vuelta. También admite carga y se surten para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede aceptar mercancías que se embarquen en sus buques.

**AVISOS IMPORTANTES:** Bajadas en los fletes de exportación.—La compañía ha bajado el 30% en los fletes de determinados artículos de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.  
Servicios especiales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestreos que le sean entregados por el consignatario de los artículos cuya venta como ensayo, deseen hacer los exportadores.

Línea de Cuba y Haití.—El día 17 de Marzo saldrá de Bilbao el día 20 de Santander el día 24 de Gadir el vapor **Santa María Cristina**—Capitán don Luis Sopena dirigiéndose para Habana, Veracruz y Tampico, admite pasaje y carga para Contrabando y San Juan con trasbordó en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.  
Para este servicio rigen rotas especiales en garantía de ida y vuelta y fletes y otros convenientes para el carácter de lujo.

## Maia Real Inglesa

De Bilbao el 16 de Abril para Montevideo y Buenos Aires el vapor **PARANA**  
Precio del pasaje en 3.ª pesetas 125 inclusive impuestos. Salidas semanales de Vigo para Brasil, Uruguay, y República Argentina por vapores de gran porte, lujo y marcho.  
Compañía General de trasatlánticos Francés  
El 6 de Abril de Santander España y el 22 de Abril la **Champagne** para Habana y México. El 2 Mayo de el vapor correo **Guatiquero**, para los puertos de Venezuela, La Guayra y escalas y puertos del Pacífico, etc.

Servicios semanales directos a New York, en seis días de travesía y en combinación con los ferrocarriles americanos para San Francisco de California, Boise, City, Elke, Nevada, Oregon, etc.  
Servicios comerciales rápidos con conocimiento directo de Bilbao para New York, Puerto Rico, Gibraltar, Tanger, Argelia, Túnez, etc.  
Para informes de precios de pasaje, fletes, etc., dirigirse al "Compañía" autorizada y único representante de dichas compañías en Bilbao.  
IMPORTANTE.—Los billetes que se hayan cumplido al año, pueden embarcar en 1.ª y 2.ª de segunda clase.  
Para informes sobre pasajes de 1.ª y 2.ª clase a un representante **DON VICENTE LARRAZABAL** en Vitoria.

## GRAN ALMACEN DE MUSICA

Pianos y Harmóniums de todas marcas Representante exclusivo de las sin rivales: **HERARZ-CUSSO-GUARRO HE MANOS.**  
Pianos A 1 m. Metr. silo K.—Gran surtido de Rollos.  
Corresponsal directo de la "Compañía Francesa del Gramofono".  
Aparatos últimos modelos y selección numerosa y variada de toda clase de discos.—Agujas marca EL PERRO y Alemanas.  
Plaza Nueva, 32 E. PEREZ Plaza Nueva, 32

## L' UNION

Compañía Francesa de Seguros Contra Incendios FUNDADA EN 1828  
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre 1908  
Capital social. . . . . Francos 10.000.000  
Reservas según balance de 1908. . . . . 18.000.000  
Firmas a recibir. . . . . 110.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1908. . . . . Francos 127.400.000  
Firmas cobradas durante el año de 1908. . . . . 23.211.120  
Capital asegurado en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 150.611.120  
Dividendos pagados desde el origen de la Compañía. . . . . 25.628.152  
Subdirector en Vizcaya y Alava: Don Ramiro de Orbegozo

Dirigirse en Vitoria a don Serafin de Larrea, Fuero 11-2.º

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS.  
Capital social 12.000.000 de PESETAS efectivas  
CONVENIENTE SUBROGADO  
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.  
48 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
J. A. GURRIGA.—Plaza del General Lema 8, 3.º-Vitoria.